



Massen-Niederlausitz, den 01. November 2022

31. Jahrgang 2022

Ausgabe Nr. 9

## Amtliche Bekanntmachungen

### **Bekanntmachung der frühzeitigen öffentlichen Unterrichtung über die Ziele und Zwecke sowie voraussichtlichen Auswirkungen des Bebauungsplans „Sondergebiet Energiestandort Hochkippe für den Bereich Sallgast“ der Gemeinde Sallgast im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) im Rahmen einer öffentliche Auslegung gemäß §§ 3 und 4 jeweils Abs. 1 i.V.m. § 4a des Baugesetzbuches (BauGB)**

Die Gemeindevertretung Sallgast hat in ihrer Sitzung am 20.05.2020 die Aufstellung des Bebauungsplans „Sondergebiet Energiestandort Hochkippe für den Bereich Sallgast“ der Gemeinde Sallgast im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) beschlossen.

In den Bebauungsplan wird im Wesentlichen der in der Gemeinde Sallgast befindliche Teil der Hochkippe Sallgast des früheren Tagebaus Klettwitz einbezogen, der derzeit von Ödland (ehemals Grünland) und trockenheitsgefährdeten Landwirtschaftsflächen geprägt ist. Auf der Hochkippe befinden sich derzeit zudem 13 Windkraftanlagen.

Der gesamte geplante Energiepark betrifft die Territorien von drei Gemeinden, die jeweils ihre eigene Planungshoheit ausüben. Deshalb werden parallel zueinander drei Bebauungspläne aufgestellt.

Die künftigen Bebauungspläne grenzen einerseits aneinander und damit an die jeweiligen Gemeindegrenzen und andererseits an Außenbereichsflächen, die teilweise mit Wald bestanden oder noch in einer Devastierungsphase sind und zum Teil mit bergbaulichen Einschränkungen belegt sind.

Die Bebauungspläne werden im bisherigen Außenbereich aufgestellt, deshalb ist jeweils ein Regelverfahren (zweistufiges Verfahren) nach BauGB zu führen.

Das Plangebiet der Gemeinde Sallgast hat eine Größe von 29,3 ha.

Die Vorentwürfe der Planzeichnung und Begründung (einschließlich Aussagen zum Artenschutz, einem Umweltbericht sowie einem Anhang zur Untersuchung der Brutvogelfauna des geplanten Solarfeldes – Büro Dr. Möckel, Frühjahr 2022) werden gemäß §§ 3 und 4 jeweils Abs. 1 i.V.m. § 4a BauGB öffentlich ausgelegt.

#### **Ziel/Zwecke:**

Der Bebauungsplan soll die bauplanungsrechtliche Zulässigkeit des Baus und Betriebs von

- Photovoltaikanlagen zur Erzeugung von Elektroenergie
- diesbezüglichen technische Nebenanlagen sowie
- ökologische Vermeidungs-, Verminderungs- und Ausgleichsmaßnahmen

im gesamten Plangebiet regeln. Mit der planungsrechtlichen Zulässigkeit dieser Anlagen soll ein Beitrag zur verstärkten Nutzung erneuerbarer Energien geleistet und gleichzeitig die im Zuge des Braunkohlebergbaus devastierte Fläche sowohl für die Erzeugung von Wind- als auch von Solarenergie genutzt werden.

Der im Teilregionalplan Wind definierte Vorrang der Windenergienutzung gilt weiterhin.

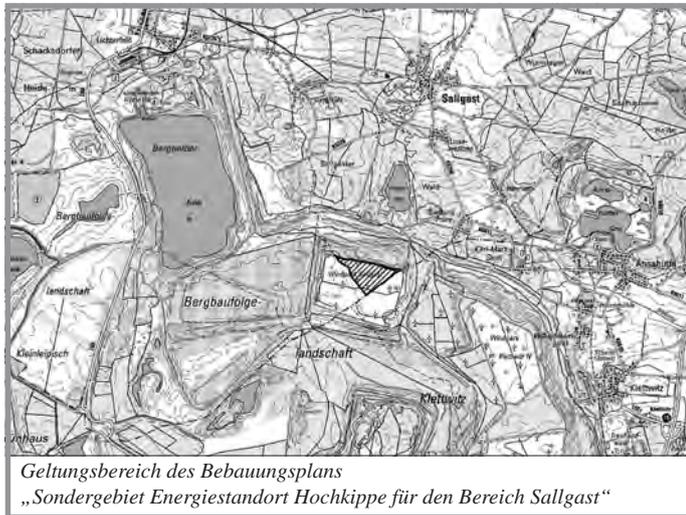
Während der öffentlichen Auslegung hat jeder, auch Kinder und Jugendliche, die Möglichkeit, Einsicht in die Unterlagen zu nehmen und sich an der Planung zu beteiligen und während der Auslegungsfrist Stellungnahmen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorbringen.

#### **Zeit und Dauer der öffentlichen Auslegung: Mittwoch, 9. November 2022 bis einschließlich Mittwoch, 14. Dezember 2022**

Montag:	von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,
Dienstag:	von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr,
Donnerstag:	von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,
Freitag:	von 8.00 – 13.00 Uhr.

**Ort:** Amt Kleine Elster (Niederlausitz)  
– Bürgerservice / Eingangsbereich –  
OT Massen, Turmstraße 5  
03238 Massen-Niederlausitz

Darüber hinaus können der Vorentwurf des Bebauungsplans sowie die dazugehörige Begründung im Internet unter <https://www.amt-kleine-elster.de/seite/356566/aktuelle-planverfahren.html> (www.amt-kleine-elster.de --> Bauleitplanung --> aktuelle Planverfahren) eingesehen werden. Ein Link zur Bekanntmachung sowie den Planunterlagen befindet sich zudem auf dem zentralen Internetportal zur Bauleitplanung des Landes Brandenburg, das unter <http://blp.brandenburg.de> erreichbar ist.



Massen-Niederlausitz, 17.10.2022

M. Frontzek  
Amtdirektor

**Bekanntmachung der frühzeitigen öffentlichen Unterrichtung über die Ziele und Zwecke sowie voraussichtlichen Auswirkungen des Bebauungsplans „Sondergebiet Energiestandort Hochkippe für den Bereich Lichterfeld-Schacksdorf“ der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) im Rahmen einer öffentliche Auslegung gemäß §§ 3 und 4 jeweils Abs. 1 i.V.m. § 4a des Baugesetzbuches (BauGB)**

Die Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf hat in ihrer Sitzung am 27.02.2020 die Aufstellung des Bebauungsplans „Sondergebiet Energiestandort Hochkippe für den Bereich Lichterfeld-Schacksdorf“ der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) beschlossen.

In den Bebauungsplan wird im Wesentlichen der in der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf befindliche Teil der Hochkippe Sallgast des früheren Tagebaus Klettwitz einbezogen, der derzeit

von Ödland (ehemals Grünland) und trockenheitsgefährdeten Landwirtschaftsflächen geprägt ist. Auf der Hochkippe befinden sich derzeit zudem 13 Windkraftanlagen.

Der gesamte geplante Energiepark betrifft die Territorien von drei Gemeinden, die jeweils ihre eigene Planungshoheit ausüben. Deshalb werden parallel zueinander drei Bebauungspläne aufgestellt.

Die künftigen Bebauungspläne grenzen einerseits aneinander und damit an die jeweiligen Gemeindegrenzen und andererseits an Außenbereichsflächen, die teilweise mit Wald bestanden oder noch in einer Devastierungsphase sind und zum Teil mit bergbaulichen Einschränkungen belegt sind.

Die Bebauungspläne werden im bisherigen Außenbereich aufgestellt, deshalb ist jeweils ein Regelverfahren (zweistufiges Verfahren) nach BauGB zu führen.

Das Plangebiet der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf hat eine Größe von 64 ha.

Die Vorentwürfe der Planzeichnung und Begründung (einschließlich Aussagen zum Artenschutz, einem Umweltbericht sowie einem Anhang zur Untersuchung der Brutvogelfauna des geplanten Solarfeldes – Büro Dr. Möckel, Frühjahr 2022) werden gemäß §§ 3 und 4 jeweils Abs. 1 i.V.m. § 4a BauGB öffentlich ausgelegt.

**Ziel/Zwecke:**

Der Bebauungsplan soll die bauplanungsrechtliche Zulässigkeit des Baus und Betriebs von

- Photovoltaikanlagen zur Erzeugung von Elektroenergie
- diesbezüglichen technische Nebenanlagen sowie
- ökologische Vermeidungs-, Verminderungs- und Ausgleichsmaßnahmen

im gesamten Plangebiet regeln. Mit der planungsrechtlichen Zulässigkeit dieser Anlagen soll ein Beitrag zur verstärkten Nutzung erneuerbarer Energien geleistet und gleichzeitig die im Zuge des Braunkohlebergbaus devastierte Fläche sowohl für die Erzeugung von Wind- als auch von Solarenergie genutzt werden.

Der im Teilregionalplan Wind definierte Vorrang der Windenergienutzung gilt weiterhin.

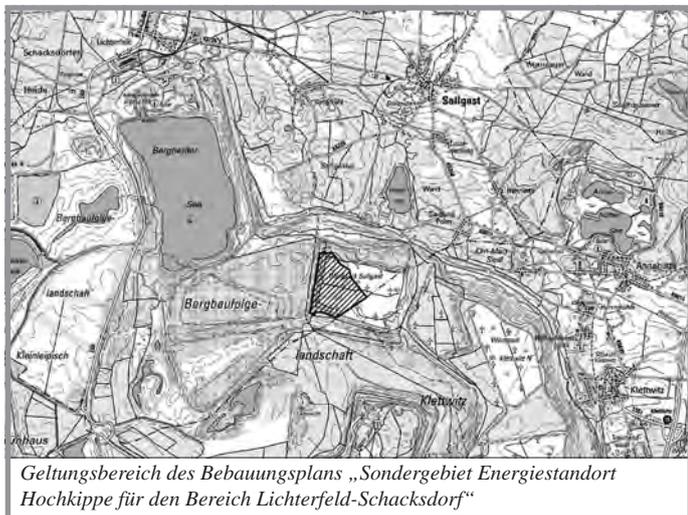
Während der öffentlichen Auslegung hat jeder, auch Kinder und Jugendliche, die Möglichkeit, Einsicht in die Unterlagen zu nehmen und sich an der Planung zu beteiligen und während der Auslegungsfrist Stellungnahmen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorbringen.

**Zeit und Dauer der öffentlichen Auslegung:  
Mittwoch, 9. November 2022 bis einschließlich  
Mittwoch, 14. Dezember 2022**

- Montag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,
- Dienstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr,
- Donnerstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,
- Freitag: von 8.00 – 13.00 Uhr.

**Ort:** Amt Kleine Elster (Niederlausitz)  
– Bürgerservice / Eingangsbereich –  
OT Massen, Turmstraße 5  
03238 Massen-Niederlausitz

Darüber hinaus können der Vorentwurf des Bebauungsplans sowie die dazugehörige Begründung im Internet unter <https://www.amt-kleine-elster.de/seite/356566/aktuelle-planverfahren.html> (www.amt-kleine-elster.de --> Bauleitplanung --> aktuelle Planverfahren) eingesehen werden. Ein Link zur Bekanntmachung sowie den Planunterlagen befindet sich zudem auf dem zentralen Internetportal zur Bauleitplanung des Landes Brandenburg, das unter <http://blp.brandenburg.de> erreichbar ist.



Massen-Niederlausitz, 17.10.2022

M. Frontzek  
 Amtsdirektor

## Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie zu der 4. Amtsausschusssitzung – öffentlich

**am Mittwoch, dem 16.11.2022, 19.00 Uhr**  
 im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5  
 03238 Massen-Niederlausitz, großer Konferenzraum

ein.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Bestätigung und Abstimmung
2. Einwohnerfragestunde
3. Niederschriftskontrolle vom 14.09.2022 und Bestätigung
4. Abwägungsbeschluss – 18. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplans der amtsangehörigen Gemeinden im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) für den Bereich Gahroer Weg im OT Crinitz der Gemeinde Crinitz
5. Feststellungsbeschluss – 18. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplans der amtsangehörigen Gemeinden im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) für den Bereich Gahroer Weg im OT Crinitz der Gemeinde Crinitz
6. Beschluss über die Änderung der Nutzungs- und Entgeltordnung für das Festzelt des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)
7. Beschluss über die Änderung der Preisliste für Veröffentlichungen im Amtsblatt des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)

8. 1. Lesung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2023 des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)
9. Informationen aus den Ausschüssen
10. Informationen durch den Amtsdirektor/Amtsausschussvorsitzenden
11. Anfragen der Amtsausschussmitglieder

#### Nichtöffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle vom 14.09.2022 und Bestätigung
2. Personalangelegenheiten
3. Informationen durch den Amtsdirektor/Amtsausschussvorsitzenden
4. Anfragen der Amtsausschussmitglieder

Mit freundlichen Grüßen

Frank Tischer  
 Amtsausschussvorsitzender

---



---

## Einladung

zur 4. Sitzung des Schul- und Sozialausschusses,  
**am Dienstag, den 15. November 2022 um 16:00 Uhr**  
 im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Großer Konferenzraum

### Tagesordnung

1. Bürgerfragestunde
2. Niederschriftskontrolle vom 20.09.2022
3. Informationen / Sonstiges

C. Ziegner-Zschiedrich  
 Vorsitzende des Schul- und Sozialausschusses

---



---

## Einladung

zur 1. Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung und Soziales Crinitz,  
**am Montag, den 7. November 2022, 19:00 Uhr,**  
 in Crinitz, Pestalozzistraße 10, Turnhalle

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle
2. Grundstücksaufteilung und Planung von Flächen zum Zwecke der (Wohn-)bebauung
3. Vorschläge zur Gestaltung des Ortes
4. Sonstiges
5. Anfragen Ausschussmitglieder
6. Anfragen Bürger

L. Grünwald  
 Vorsitzende Ortsentwicklungsausschuss

---



---

## Einladung

zur 4. Sitzung der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf,  
**am Donnerstag, den 24. November 2022, 19:00 Uhr,**  
 im OT Lieskau, Hainstraße, Vereinshaus

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 22.09.2022 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Entbehrlichkeit Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 341
5. Entbehrlichkeit Gemarkung Bergheide, Flur 2, Flurstück 133/2 und Flur 3, Flurstück 10 und 22
6. Beschluss über den 1. Nachtrag des Betriebsführungsvertrags Trinkwasser für die Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf
7. Beschluss über die 2. Änderung der Gebührenordnung für Parkscheinautomaten in der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf
8. Beschluss über die Änderung der Entgeltordnung für den Verkauf von Brennholz aus den Beständen der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf im Rahmen der Selbstwerbung
9. Information der Verbandsvertreter
10. Information aus den Ausschüssen
11. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
12. Anfragen Gemeindevertreter

#### Nichtöffentlicher Teil:

1. Niederschriftskontrolle vom 22.09.2022 und Bestätigung
2. Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 341
3. Verkauf Gemarkung Bergheide, Flur 2, Flurstück 133/2 sowie Flur 3, Flurstück 10 und 22
4. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
5. Anfragen Gemeindevertreter

*Ch. Drangosch*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Einladung

zur 5. Sitzung der Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz  
**am Montag, den 14. November 2022, 18:00 Uhr,**  
 im OT Massen, Finsterwalder Straße 21, Bürgersaal (ESC)

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 12.09.2022 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Beschluss über den 1. Nachtrag des Betriebsführungsvertrags Trinkwasser für den OT Babben
5. Beschluss über die Änderung der Entgeltordnung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für die Nutzung der Sporthalle im Ortsteil Massen

6. Beschluss über die Änderung der Nutzungs- und Entgeltordnung für die Benutzung der LED Wand in der Gemeinde Massen-Niederlausitz
7. Beschluss über die Änderung der Entgeltordnung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für die Nutzung des Campingplatzes „Waldbad“ im OT Babben
8. Bestätigung der Gestaltungspläne für die Friedhöfe der Gemeinde Massen-Niederlausitz
9. Bestätigung des Wirtschaftsplans 2023 der Immobilienverwaltung Claudia Quieß
10. Information der Verbandsvertreter
11. Information aus den Ausschüssen
12. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
13. Anfragen und Informationen Gemeindevertreter / Ortsvorsteher
14. Anfragen und Informationen der Person für die Wahrnehmung der Interessen der Kinder und Jugendlichen
15. Nächster Sitzungstermin

#### Nichtöffentlicher Teil:

1. Anfragen und Informationen Ortsvorsteher
2. Niederschriftskontrolle vom 12.09.2022 und Bestätigung
3. Aufhebung Beschluss Nr. 01/2020-03 vom 10.02.2020 – Verkauf Gemarkung Massen, Flur 1, Teilfläche Flurstück 1557
4. Beratung über den Zuschuss zur Nachnutzung der Grundstücksflächen der ehemaligen Glashütte in Massen
5. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
6. Anfragen und Informationen Gemeindevertreter

*L. Modrow*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Einladung

zur 4. Sitzung des Gemeindeentwicklungsausschusses Massen-Niederlausitz,  
**am Montag, den 7. November 2022, um 18:00 Uhr,**  
 in 03238 Massen-Niederlausitz, Finsterwalder Straße 21, Bürgersaal (ESC)

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Niederschriftskontrolle vom 05.09.2022 sowie Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Information und Diskussion zum Stand PILZ GmbH
5. Information und Diskussion zur Liegenschaft ehemalige Glashütte
6. Beratung und Empfehlung zum Antrag auf einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan in Tanneberg, Flur 1, Flurstück 160/1, Möllendorfer Straße 15
7. Sonstiges und Informationen

*M. Prach*

Vorsitzender Gemeindeentwicklungsausschuss

## Einladung

zur Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Massen-Niederlausitz

**am Dienstag, den 15. November 2022 um 17:00 Uhr**

im Großen Konferenzraum des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5 in 03238 Massen-Niederlausitz.

### Tagesordnung

1. Entwurf des Haushaltsplanes 2023
2. Anfragen Ausschussmitglieder
3. Sonstiges

*gez. H. Walter*

Vorsitzender des Ausschusses

## Einladung

zur 1. Sitzung des Ortsbeirates Dollenchen,

**am Dienstag, den 8. November 2022, um 19:00 Uhr**

im OT Dollenchen, Hauptstraße 29, Gasthaus Stuckatz

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Haushaltsplanung 2023
3. Erörterung Einsparmöglichkeiten
4. Informationen Ortsvorsteher
5. Anfragen Ortsbeiratsmitglieder

*F.-U. Mittelstädt*

Ortsvorsteher Dollenchen

## IMPRESSUM

Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

### Herausgeber:

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

### Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:

Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) – Hauptamt – Turmstr. 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78243 zu beziehen.

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Simone Erpel  
Chefassistentz  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.

Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).



# AMTS- UND GEMEINDEANZEIGER

FÜR DAS AMT KLEINE ELSTER (NIEDERLAUSITZ)



31. Jahrgang 2022

Massen-Niederlausitz, den 01. November 2022

Ausgabe Nr. 9

## Amtsblattausträger/in gesucht

Das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) sucht ab sofort einen Amtsblattausträger/in

**für den Ortsteil Henriette.**

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf am 1. des Monats.

Bei Interesse bitte bei Frau Erpel unter der Telefon-Nr. 03531-78222 oder per Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de) melden.

## Der ganze Landkreis Elbe-Elster entscheidet sich für Glasfaser Made in Brandenburg

Der Landkreis Elbe-Elster hat sich für eine Kooperationsvereinbarung mit dem größten alternativen Breitbandversorger Brandenburgs, der DNS:NET Internet Service GmbH, entschieden. Der Kreistag stimmte am 26. September 2022 einstimmig für die Kooperationsvereinbarung, die der Landkreis Elbe-Elster stellvertretend für die Gemeinden, Ämter und Städte des Landkreises abschließt. Am 4. Oktober wurde der Vertrag in Finsterwalde feierlich in Anwesenheit von Landrat Christian Heinrich-Jaschinski, dem Amtsleiter für Strukturentwicklung und Kultur, Rainer Pilz, der Breitbandbeauftragten des Landkreises, Ariane Kölling, und der Geschäftsführung sowie dem FTTH-Marketing der DNS:NET unterzeichnet. Damit wird der Breitband-Ausbau auch für die Gemeinden im Amt Kleine Elster konkreter.

Amtsleiter Marten Frontzek befürwortet die Entscheidung des Landkreises für DNS:NET und sieht darin eine große Chance für die Gemeinden des Amtes Kleine Elster. Die Erfahrungen der vergangenen Jahre hätten gezeigt, dass der Anschluss an schnelles Internet immer wichtiger werde. Sei es für das Arbeiten im Homeoffice, die Nutzung digitaler Bildungsangebote oder die private Vernetzung. Auch um das Interesse neuer Investoren für die Gewerbegrundstücke des Amtes zu wecken, sei der Gigabit-Ausbau eine grundlegende Voraussetzung, erklärt er.



Foto Pressestelle Kreisverwaltung / Torsten Hoffgaard:  
Bei der feierlichen Unterzeichnung am 4. Oktober 2022 in Finsterwalde im Landkreis Elbe-Elster:

Hardy Heine, Repräsentant der DNS:NET, Stefan Holighaus, Mitglied der Geschäftsführung DNS:NET, Landrat Christian Heinrich-Jaschinski und Rainer Pilz, Amtsleiter des Amtes für Strukturentwicklung und Kultur des Landkreises Elbe-Elster (v.l.n.r.).

Landrat Christian Heinrich-Jaschinski erklärte: „Wir sind froh darüber, mit der DNS:NET ein Unternehmen gefunden zu haben, welches das gleiche Ziel wie der Landkreis verfolgt: den flächendeckenden Gigabitausbau in Elbe-Elster. Die Breitbandversorgung im Landkreis und die Versorgung von Gewerbe und Schulen ist derzeit ein sehr wichtiges Thema.“

Ariane Kölling, Breitbandbeauftragte für die Region, stellte fest, dass nach einem längeren akribischen Auswahlprozess für den Landkreis die DNS:NET als überzeugendster Anbieter und Versorger mit der entsprechenden Expertise gewonnen wurde. „Wir sind zuversichtlich, dass nun im überwiegend eigenwirtschaftlichen Ausbau die Flächendeckung für über dreizehn Kommunen, Städte und Gemeinden in Elbe-Elster umgesetzt wird.“

Der Amtsleiter des Amtes für Strukturentwicklung und Kultur des Landkreises Elbe-Elster, Rainer Pilz, kann dies nur bestätigen. „Wir haben zusammen mit der Kreisarbeitsgemeinschaft des Landkreises, die aus den Hauptverwaltungsbeamtinnen und -beamten der Kommunen besteht, insgesamt drei Unternehmen mit ihren Ausbauzielen für den Landkreis angehört. Ob mit einem oder mehreren Unternehmen eine Kooperationsvereinbarung geschlossen wird und welches Unternehmen am ehesten mit den Zielen des Landkreises übereinstimmt, wurde gemeinsam abgewogen.“

Stefan Holighaus, Mitglied der Geschäftsleitung, bekräftigte die Entscheidung des Landkreises: „Es ist nur folgerichtig, dass sich der Landkreis Elbe-Elster für die sicherste und schnellste Infrastruktur entscheidet. Dieses Vorhaben kann mit entsprechender professioneller Planung, Manpower und regionaler Erfahrung für den gesamten Landkreis schnell und über Tausende von Kilometern sicher umgesetzt werden. Wir unterstützen durch unseren eigenwirtschaftlichen Ausbau die Region und machen den Landkreis Elbe-Elster zum Gigabitlandkreis, von dem Brandenburg und das nördliche Sachsen erheblich profitieren werden.“

Hardy Heine, Repräsentant der DNS:NET, stellt fest: „Eine Kooperationsvereinbarung für einen ganzen Landkreis wird immer häufiger angefragt. Der Landkreis Elbe-Elster ist nun der erste, der diese Vereinbarung unterzeichnen kann und sichert so das dringend notwendige Tempo bei der Glasfaserversorgung bis ins Haus. Ich beglückwünsche die Kreisverwaltung und die Breitbandbeauftragte des Landkreises Elbe-Elster zu dieser wegweisenden Entscheidung für über 100.000 Einwohner von der größeren Stadt bis ins kleinste Dorf.“

Über 100.000 Einwohner werden im Zuge des Ausbaus die Chance auf 2,5 Gbit/s haben. Ob in Bad Liebenwerda, Falkenberg, Doberlug-Kirchhain, Elsterwerda, Herzberg und vielen anderen Städten, Gemeinden und Kommunen wird nun vorgelegt, was von Politik und Einwohnern gleichermaßen gefordert wird: jeder Haushalt, der dies wünscht, kann einen schnellen Glasfaseranschluss bekommen und sichert sich somit den Anschluss Zukunft. Flickenteppiche wie in anderen Regionen werden so vermieden.

Dafür werden weit über 1.500 Kilometer Tiefbaugräben gezogen und über 3.000 Kilometer Rohre verlegt. Ab Oktober beginnt die Vorvermarktung durch die DNS:NET. In der Vorvermarktung werden die Bürger der auszubauenden Gemeinden motiviert, einen Vertrag mit der DNS:NET abzuschließen. Auch dahingehend möchte Amtsdirektor Marten Frontzek den Bürgern die Angst nehmen: „Das sind keine dubiosen Vertreter, die demnächst an den Haustüren klingeln. Mit DNS:NET hat sich der Landkreis für ein Unternehmen aus der Region entschieden, das nicht nur durch die fachliche Umsetzung des geplanten Ausbaus, sondern auch durch die bezahlbaren Tarife für die Nutzer überzeugte.“

Wenn mindestens 20 Prozent Quote eines Ausbaugesbietes erreicht werden, wird geplant und gebaut.

In Brandenburg ist die DNS:NET der größte alternative Breitbandversorger, knapp 350 Mitarbeiter an den Standorten Berlin und Waltersdorf/Schönefeld bauen und betreiben Glasfasernetze, die ständig erweitert werden. Immer mehr Brandenburger Regionen haben somit durch den eigenwirtschaftlichen Ausbau der DNS:NET die Chance auf eine einzigartige Infrastruktur, welche neben der Daseinsvorsorge in allen relevanten gesellschaftlichen Bereichen die wirtschaftliche Entwicklung, Bildungschancen, die Versorgung der Bürger sowie die Wertsteigerung der Immobilien vor Ort antreibt.

## Tag der offenen Tür an der Grund- und Oberschule Massen, Schulstandort Sallgast

Hiermit laden wir alle Eltern der zukünftigen Schulanfänger\*innen des Jahres 2023 und Interessierte herzlich ein, unsere Grundschule und den Hort in Sallgast kennenzulernen.

Die Lehrer\*innen, Erzieher\*innen und die Schulleitung beantworten Ihre Fragen und zeigen Ihnen die Schule und das Hortgebäude.

### Wann?

**Freitag, den 11. November 2022, ab 15.30 Uhr**

Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit mit Ihren Kindern ab 17.30 Uhr am Martinsumzug der Schule teilzunehmen.

Die aufgrund der COVID-19-Pandemie geltenden Regelungen entnehmen Sie bitte kurz vorher unserer Schulhomepage.

PS: Auch für das leibliche Wohl wird im Flachbau der Schule bestens gesorgt sein.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Die Lehrer\*innen der Grundschule Sallgast

---



---

## Einladung zum Martinsfest

Endlich: Am 11.11.2022 findet nach langer Zeit das traditionelle Martinsfest mit Umzug wieder statt. Dazu laden wir Sie und Euch ganz herzlich nach Sallgast an den Grundschulstandort, Schulstraße 2-4, ein. Das Fest startet mit dem Umzug um 17:30 Uhr auf dem Schulhof. Begleitet durch die Sallgaster Feuerwehr ziehen wir durch Sallgast.

Mit Freude und Laternen können alle Kinder den dunklen Weg erhellen. Wieder angekommen können sich alle mit einem warmen Getränk und etwas Kulinarischem stärken. Dabei werden wir kräftig von der 10. Klasse der Grund- und Oberschule Massen unterstützt.

Wir hoffen, wir konnten etwas Neugier auf ein schönes Fest wecken und freuen uns auf Sie und Euch!

---



---

## Unser 1. Wandertag

An einem wunderschönen Herbsttag bei strahlendem Sonnenschein machten sich die Schülerinnen und Schüler der Klasse 1/2m am 30.09.2022 auf den Weg in den Tierpark Finsterwalde. Mit einer kleinen Rast und Trinkpause schafften sie den Weg mühelos bis zur Bürgerheide. Nach einer kleinen Stärkung aus dem Rucksack konnte es nicht schnell genug zu den Tieren ge-



hen. Aufregende Momente im Streichelzoo, stille Augenblicke bei Tierbeobachtungen und sportliches Ausprobieren auf den tierparkeigenen, zum Teil naturbelassenen Spielgeräten erleben und genossen die Jungen und Mädchen genauso wie die Wissensfragen, die Schaukästen und Fühl-Ratekästen quer durch den Tierpark.

Im Anschluss ging es mit knurrendem Magen auf den Spielplatz in der Bürgerheide. Dort verputzten die Kinder ihre Lunchpakete. Diese wurden von den Zehntklässlern für die „Kleinen“ am Morgen zubereitet: bäckerfrisches Brot liebevoll belegt, dazu Obst, Gemüse, ein Ei, ein Getränk und natürlich auch etwas Süßes. So gestärkt konnte der Wandertag beendet werden. Einige Kinder wurden von ihren Eltern abgeholt und andere gingen bis zum Bahnhof und fuhren mit dem Bus zur Schule zurück. Ein schöner Tag für alle!

G. Schultz



Fernab der Buchstabenwelt und dem Zahlenland konnten sie ein aufwendig gestaltetes und voll Hingabe gespieltes Puppentheater erleben. Sie tauchten ein in das Abenteuer von Elsa, Anna und Olaf in „Die Eisprinzessin“. Elsa wird von der bösen, alten Hexe in eine Teekanne verwandelt. Aber Elsa hat Freunde wie Anna und Olaf und gemeinsam mit unseren Schülerinnen, Schülern und Vorschülern konnte der Zauber rückgängig gemacht, Elsa befreit und die Hexe besiegt werden. Als krönenden Abschluss begann es plötzlich zu „schneien“ und die Kinder tanzten mit viel Vergnügen im „Schnee“ vor der Bühne.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Förderverein der Grund- und Oberschule Massen. Er finanzierte das Puppentheater für die Kinder.

G. Schultz

## Schnee im Oktober

Eine außergewöhnliche Unterrichtsstunde erlebten die Kinder der Grund- und Oberschule Massen und die Kinder der Vorschulen Massen und Sallgast am 04.10.2022 in Sallgast und am 06.10.2022 in Massen.



## Veranstaltungen November 2022

Datum	Zeit	Veranstaltung
11.11.	17.30 Uhr	<b>Martinsfest mit Laternenumzug</b> Schulhof der Grundschule Sallgast, Schulstraße 2-4
12.11.	19.30 Uhr	<b>Saisonöffnung des Mass'ner Karnevals</b> Einlass ab 18.30 Uhr Gaststätte „Zum Erblehngut“ Massen

Über weitere Veranstaltungen im laufenden Jahr können Sie sich unter [www.amt-kleine-elster.de](http://www.amt-kleine-elster.de) in der Rubrik „Veranstaltungen“ informieren.

## Neugeborene

*Zum freudigen Ereignis  
liebe Wünsche  
für Eltern und Kind –  
ab sofort auf Schritt und Tritt,  
gehen zwei kleine Füßchen mit!*



**Das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) begrüßt und beglückwünscht alle neugeborenen Kinder:**

### Juni 2022

Dallwitz, Luna      Massen-Niederlausitz OT Betten

### Juli 2022

Bahrmann, Miro      Lichterfeld-Schacksdorf OT Schacksdorf  
Kaiser, Emilia      Lichterfeld-Schacksdorf OT Schacksdorf  
Katzschke, Kurt      Massen-Niederlausitz OT Massen

### August 2022

Richter, Willy      Lichterfeld-Schacksdorf OT Lichterfeld  
Wienandt, Valentin      Lichterfeld-Schacksdorf OT Schacksdorf  
Mahling, Emily      Crinitz  
Hannig, Romina      Crinitz

---

## Evangelische Kirchengemeinden Betten, Lieskau, Lichterfeld, Göllnitz, Sallgast, Dollenchen, Lipten November 2022

### Monatsspruch November:

*Weh denen, die Böses gut und Gutes böse nennen, die aus Finsternis Licht und aus Licht Finsternis machen, die aus sauer süß und aus süß sauer machen!*

*Jesaja 5,20*

### Gottesdienste in Betten:

20.11. um 11.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf  
27.11. um 10.00 Uhr      zentraler Gottesdienst zur Eröffnung  
der Aktion „Brot für die Welt“

**30.11. gemeinsame Adventsfeier um 14.30 Uhr**

### Gottesdienste in Lieskau:

13.11. um 09.00 Uhr      Pfarrer Wolf  
27.11. um 10.00 Uhr      zentraler Gottesdienst zur Eröffnung  
der Aktion „Brot für die Welt“  
**in Betten**

**09.11. Gemeindenachmittag um 15.00 Uhr**

### Gottesdienst in Lichterfeld:

20.11. um 10.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf  
27.11. um 10.00 Uhr      zentraler Gottesdienst zur Eröffnung  
der Aktion „Brot für die Welt“  
**in Betten**  
04.12. um 11.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf

**10.11. Gemeindenachmittag um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Göllnitz:

06.11. um 09.00 Uhr      mit Lektorin Kotte  
20.11. um 09.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf  
27.11. um 10.00 Uhr      zentraler Gottesdienst zur Eröffnung  
der Aktion „Brot für die Welt“  
**in Betten**  
04.12. um 09.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf

### Gottesdienste in Sallgast:

06.11. um 10.00 Uhr      mit Lektorin Kotte  
27.11. um 10.00 Uhr      zentraler Gottesdienst zur Eröffnung  
der Aktion „Brot für die Welt“  
**in Betten**  
04.12. um 10.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf

**11.11. Frauenkreis um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Dollenchen:

13.11. um 10.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf  
20.11. um 10.30 Uhr      mit Prädikantin Schmidtke  
27.11. um 10.00 Uhr      zentraler Gottesdienst zur Eröffnung  
der Aktion „Brot für die Welt“  
**in Betten**

**16.11. Frauenkreis um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Lipten:

20.11. um 09.00 Uhr      mit Lektorin Kotte  
27.11. um 10.00 Uhr      zentraler Gottesdienst zur Eröffnung  
der Aktion „Brot für die Welt“  
**in Betten**  
04.12. um 14.00 Uhr      mit Pfarrer Wolf  
anschließend Adventsfeier

---

### Kinderkreise im Pfarrsprengel Betten

Der **Kinder- und Vorschulkreis in Lieskau** findet am Freitag, dem 11. November und am Freitag, dem 25. November, von 15.30 Uhr – 16.30 Uhr im Pfarrhaus statt. Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen zum Singen, Spielen und Hören von Geschichten.

Die **Christenlehrekinder** treffen sich donnerstags im Bettener Pfarrhaus. Klasse 1 um 15.00 Uhr, Klasse 2-3 um 16.00 Uhr und Klasse 4-6 um 17.00 Uhr.

Die Konfirmanden der 8. Klasse treffen sich wöchentlich am Dienstag um 16.00 Uhr im Bettener Pfarrhaus zum **Konfirmandenunterricht**.

Die **Nähkreise** der Kirchengemeinde Betten finden nach Absprache freitags und samstags im Pfarrhaus statt.

## Gemeindekirchgeld

**Dollnichen:** Sie können das Gemeindekirchgeld bei Frau Kalz einzahlen. Sie wird es im Gemeinderaum im Pfarrhaus am Freitag, dem 18. November, von 15.00 – 17.00 Uhr entgegennehmen.

**Lichterfeld:** Sie können das Gemeindekirchgeld bei Frau Gurk einzahlen. Sie wird es im Dorfgemeinschaftshaus am Donnerstag, dem 10. November, von 15.00 – 16.00 Uhr entgegennehmen.

(Änderungen vorbehalten!)

## Evangelische Kirchengemeinden Massen, Crinitz und Babben November 2022

### Gottesdienste in Massen:

30.10. um 10.00 Uhr	
06.11. um 10.00 Uhr	mit Taufen
13.11. um 10.00 Uhr	Andacht in der Kirche, anschließend Volkstrauertagsgedenken auf dem Kirchhof
20.11. um 10.00 Uhr	mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres
03.12. um 14.00 Uhr	Diamantene Hochzeit

### Gottesdienst in Babben:

16.11. um 16.00 Uhr	Buß- und Bettag
---------------------	-----------------

### Gottesdienst in Crinitz:

20.11. um 13.30 Uhr	mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres
---------------------	--

### Gottesdienst in Gahro:

13.11. um 09.00 Uhr	mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres
---------------------	--

## Texte und Musik zum Advent

### Am Sonntag, den 1. Advent:

27.11. um 16.30 Uhr in der Kirche Massen mit dem Volkschor Massen unter der Leitung von Veit Klaue.

*Alle Veranstaltungen finden unter den geltenden Corona Regeln statt!*

ÖKUMENISCHE  
**FRIEDENSDEKADE**  
IN DER TRINITATISKIRCHENGEMEINDE FINSTERWALDE



**ZUSAMMEN:HALT**



**06.-13.**  
NOVEMBER IN  
FINSTERWALDE



WWW.FIWA.FD.DE

## PROGRAMM

**So 06.11. | 10:00 Uhr | Trinitatiskirche**  
**Eröffnungsgottesdienst:**  
Mit Pfarrer Markus Herrbruck, musikalisch begleitet von „Broken Together“.

**So 06.11. | 19:00 Uhr | Trinitatiskirche**  
**Konzert „Stilbruch“:** Klassik trifft Deutschrock: Rockmusik mit Cello, Geige, Schlagzeug und Gesang.

**Mo 07.11. | 19:00 Uhr | Arche**  
**Lesung „Ich und meine Wurzeln“:**  
Hamed Abboud, seine Lebensreise in Gedichten und Geschichten.

**Di 08.11. | 15:00 Uhr | Arche**  
**ZUSAMMEN:HALT #1 | Poetry-Schreibwerkstatt:** Eintauchen in die Poetrywelt. Für Jugendliche ab 15 Jahren. Anmeldung bei a.sidon@ekbo.de.

**Di 08.11. | 19:00 Uhr | Arche**  
**ZUSAMMEN:HALT #2 | Poetry-Slam:**  
Künstler:innen treten mit ihren Texten gegeneinander an.

**Mi 09.11. | 19:00 Uhr | Arche**  
**Kino und VINO:** Gemeinsamer Filmabend und Beisammensein in der Arche.

**Do 10.11. | 19:00 Uhr | Arche**  
**ZUSAMMEN:HALT #3 | Diskussionsabend:** „Und sollen hinfort nicht mehr lernen Krieg zu führen“ mit M. Zimmermann, Friedensbeauftragter der Landeskirche Sachsen.

**Fr 11.11. | 19:00 Uhr | Arche**  
**ZUSAMMEN:HALT #4 | Spielzeit:**  
Ein Abend für alle, die gern in Gesellschaft spielen. Mit Holzspielzeugfachmann H. Raißle.

**Fr 11.11. | 21:00 Uhr | Kellercafé**  
**Peaceparty:** Jugend-Peace-Party im Kellercafé Finsterwalde. Eintritt 5 Euro.

**Sa 12.11. | 15:00 Uhr | Arche**  
**Familienzeit:** Familientankstelle – Begegnen, Spielen, miteinander Pause machen

**Sa 12.11. | 19:00 Uhr | Trinitatiskirche**  
**Theater:** „Theaterpack“ aus Leipzig mit dem Stück „Kabaie und Liebe“.

**So 13.11. | 14:00 Uhr | Trinitatiskirche**  
**Abschlussgottesdienst:**  
Mit Prof. Dr. Dr. h.c. Käßmann, Pfarrer/in Höpner-Miech, Pfarrerin Offermann.

**So 13.11. | 17:00 Uhr | Marktplatz**  
**St. Martin:** St. Martinsumzug.

**07.-12.11. | 18:15 Uhr | Trinitatiskirche**  
**Friedensgebete:** Stärken für den Frieden.

Alle Veranstaltungen in der Kirche und im Gemeindezentrum finden unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften statt.

**Infos: [www.fiwa.fde](http://www.fiwa.fde)**  
Stand 12.09.2022 | Änderungen vorbehalten.

## DANKE: AN UNSERE UNTERSTÜTZER

Bundesprogramm „Demokratie Leben! Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit!“, Ev. Kirchenkreis Niederlausitz, FBU Finsterwalder Bau Union, Kulturfreunde Finsterwalde, Landkreis Elbe-Elster "Kulturreise", Medizintechnik & Sanitätshaus Harald Kröger, SDF Event und Medientechnik GmbH, Sparkasse Elbe-Elster, Stadt Finsterwalde und an die vielen weiteren privaten Unterstützer.

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände

**Gemeinsam sind wir gut vorbereitet.**

Bisher war Energie immer selbstverständlich und wir, enviaM und MITGAS, haben uns als Strom- und Gasversorger gern um alles gekümmert. Doch die unerwarteten Entwicklungen auf dem Energiemarkt haben uns alle vor unvorhersehbare Herausforderungen gestellt und viele vertraute Sicherheiten in unserem Alltag genommen.

Die bestmögliche Information unserer Kunden ist uns ein besonderes Anliegen, weil sich die aktuelle Lage ständig weiterentwickelt und jederzeit verändern kann. Daher empfehlen wir einen regelmäßigen Blick auf unsere Unternehmens-Webseiten: [www.enviaM.de](http://www.enviaM.de) und [www.mitgas.de](http://www.mitgas.de)

Ob Strom oder Erdgas, wir stellen Ihre Energieversorgung weiterhin unverändert sicher. Aktuell besteht daher kein Grund zur Sorge. Dennoch ist es gerade jetzt wichtig, dass wir alle gemeinsam bewusst und verantwortungsvoll mit Energie umgehen.



**Was muss ich wissen zur aktuellen Marktsituation auf dem Energiemarkt?**



enviaM-Kunden:  
[www.enviaM.de/marktsituation](http://www.enviaM.de/marktsituation)



**Was kann ich tun bei Zahlungsschwierigkeiten?**



enviaM-Kunden:  
[www.enviaM.de/zahlung](http://www.enviaM.de/zahlung)

Wenden Sie sich bei Zahlungsschwierigkeiten an die Sozialbehörden wie z. B. Agentur für Arbeit, Eigenbetrieb für Arbeit bzw. Jobcenter oder Sozialamt. Diese gewähren finanzielle Zuschüsse, Darlehen oder übernehmen die Energiekosten.



**Wie kann ich Energie sparen?**



enviaM-Kunden:  
[www.enviaM.de/energiespartipps](http://www.enviaM.de/energiespartipps)



**Wo finde ich Informationen für Vorsorge und Verhaltenshinweise?**



Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Klimaschutz

[www.bmwk.de/  
Navigation/DE/Home/home](http://www.bmwk.de/Navigation/DE/Home/home)

Lassen Sie uns gemeinsam zuversichtlich bleiben.  
**Ihre enviaM**



## Beratungstermine ILB Region Süd IV. Quartal 2022

### November 2022

Di. 01.11.	Cottbus	IHK Regionalcenter	10:00-16:00 Uhr
		CB/SPN	
Mi. 02.11.	Senftenberg	SV Senftenberg	10:00-16:00 Uhr
Mo. 07.11.	Bad Liebenw.	IHK Regionalcenter	10:00-16:00 Uhr
		EE	
Di. 08.11.	Cottbus	HWK	10:00-16:00 Uhr
Do. 10.11.	Cottbus	WFBB	10:00-16:00 Uhr
Mo. 14.11.	Spremberg	ASG	10:00-16:00 Uhr
Di. 15.11.	Cottbus	IHK Regionalcenter	13:00-16:00 Uhr
		CB/SPN	
Mi. 16.11.	Senftenberg	IHK Regionalcenter	10:00-16:00 Uhr
		OSL	
Mo. 21.11.	Finsterwalde	Bürogemeinschaft. NL	10:00-16:00 Uhr

Di. 22.11.	Cottbus	HWK	10:00-16:00 Uhr
Do. 24.11.	Senftenberg	Sonderberatungstag	10:00-16:00 Uhr
		OSL	
Mo. 28.11.	Lübbenau	SV Lübbenau	10:00-16:00 Uhr

Die Beratungen sind selbstverständlich kostenlos. Es ist erforderlich, sich bei der ILB unter

der Hotline **(0331) 660- 2211**,  
der Telefonnummer **(0331) 6 60- 1597**  
oder per E-Mail unter **heinrich.weisshaupt@ilb.de**

anzumelden und einen individuellen Termin zu vereinbaren.

**Sollten keine Gespräche vor Ort möglich sein, finden diese als Telefonberatungen bzw. Videoberatung statt.**

## **Damit Opfer nicht vergessen, schutzlos, alleine, rechtslos bleiben.**

### **Wir helfen vor Ort, da wo Sie uns brauchen.**

Wir, der WEISSE RING sind ein gemeinnütziger Verein, zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und ihren Familien, sowie zur Verhütung von Straftaten. Der WEISSE RING finanziert sich ausschließlich aus Mitgliedsbeiträgen und Spendengeldern, eine finanzielle Unterstützung vom Staat gibt es nicht. Gegründet wurde der WEISSE RING am 24. September 1976 von Eduard Zimmermann. Er ist vielen sicherlich noch aus „AktENZEICHEN XY...“ bekannt. Der Hauptsitz unseres Vereins befindet sich in Mainz.

Bundesweit haben wir 400 Außenstellen und 18 Landesverbände/ Landesbüros. Derzeit hat der WEISSE RING deutschlandweit 44.000 Mitglieder, davon sind 2.800 Mitglieder ehrenamtlich als Mitarbeiter/ Helfer tätig, um Betroffene von Straftaten zu unterstützen und ihnen helfend zur Seite zu stehen. Meist werden die Betroffenen aus ihrem Gleichgewicht gebracht und finden keine Unterstützung. Wir sind für die Opfer von Straftaten da, unterstützen und stärken sie, damit sie ihren Weg wieder allein gehen können. Die Hilfe steht für die Betroffenen kostenfrei zur Verfügung.

Seit 1993 ist der WEISSE RING in Brandenburg tätig und zählt hier derzeit 849 Mitglieder, davon 42 Mitglieder im Elbe-Elster-Kreis.

Heute möchten wir ihnen speziell unsere Arbeit im Elbe-Elster-Kreis vorstellen. Seit 2006 ist Carla Ziegner-Zschiedrich Außenstellenleiterin. Mitglied ist sie bereits seit 2003. Unterstützung erhält sie seither von ihrem Mann Bernd Zschiedrich. Er selbst ist ebenfalls ehrenamtlicher Mitarbeiter beim WEISSEN RING und Präventionsbeauftragter des Landes Brandenburg.

Dominik Hake ist neben seiner ehrenamtlichen Tätigkeit im Elbe-Elster-Kreis auch Jugendbeauftragter des WEISSEN RING Brandenburg und jüngster Mitarbeiter im Landesverband.

Frau Ziegner-Zschiedrich kann heute auf ihre positive ehrenamtlich geleistete Arbeit zurückschauen. Zu Spitzenzeiten konnten wir 8 ehrenamtliche Mitarbeiter zu unserer Außenstelle zählen, aktuell sind es noch 6. Jedoch stehen derzeit nur 3 für die Opferfälle zur Verfügung und 1 ehrenamtlicher Mitarbeiter unterstützt uns hauptsächlich im rechtlichen Bereich. Die verbleibenden 2 ehrenamtlichen Mitarbeiter können derzeit leider Ehrenamt und Beruf nicht parallel vereinbaren.

Im Jahr 2020 zählten wir 22 Opferfälle, bereits ein Jahr später, 2021, waren es 28 Opferfälle. In diesem Jahr liegen wir bereits bei 18 Opferfälle. Seit 2005 unterstützten wir 532 Betroffene von Straftaten. Straftaten wie z.B. häusliche Gewalt, sexueller Missbrauch, Tötungsdelikte, Stalking, Cybermobbing oder auch der Enkeltrick. Leider stehen die Betroffenen meist mit ihrem Leid allein da. Sie werden hilflos zurückgelassen und sind in der Regel mit der Situation überfordert. Finden jedoch kaum Möglichkeiten Unterstützung zu erhalten. Wir helfen den Opfern mit Spendengeldern und ermöglichen ihnen z.B. eine anwaltliche Beratung, Traumabehandlungen oder bei Erfordernis auch eine Soforthilfe. Lobend möchten wir hier auch die sehr gute Zusammenarbeit mit der Polizei und dem Frauenhaus erwähnen.

Seit 2018 organisieren wir als ehrenamtliche Mitarbeiter ein Bürgerbüro in Finsterwalde. Dieses wird uns dankenswerterweise kostenfrei von der Stadt Finsterwalde zur Verfügung gestellt.

Im wöchentlichen Wechsel bieten wir hier Sprechzeiten dienstags (16:00 – 18:00 Uhr) und mittwochs (10:00 – 12:00 Uhr). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sollte dies nicht passen oder Sie eine Voranmeldung wünschen erreichen sie Frau Ziegner-Zschiedrich unter 03531 609144. Bitte hinterlassen sie ihren Namen und eine Rückrufnummer auf unserem Anrufbeantworter. Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter sind alle berufstätig und stehen dem Verein außerhalb ihrer Arbeitszeiten zur Verfügung. Rückrufe erfolgen daher etwas zeitverzögert aber selbstverständlich zeitnah.

Für ein Erstgespräch sind i.d.R. zwei Stunden einzuplanen. Hier haben Betroffene die Möglichkeit ihr Anliegen zu schildern, sowie die Wünsche und die Erwartungen an uns, also wie können wir helfen und unterstützen.

Etwa sechs Mal im Jahr treffen wir uns zu Beratungen im Bürgerbüro. Hier tauschen wir uns über aktuelle Opferfälle aus, sprechen mögliche Angebote zur Hilfe der Betroffenen durch, weiterhin planen wir Präventionsmaßnahmen, Bürodienste, Seminarbesuche, Weiterbildungen, Veranstaltungen für Mitglieder, u.v.m. In diesem Jahr fand am 06.07.2022 eine Veranstaltung zur Kriminalprävention („Sagen Sie nie, das passiert mir nicht – Kriminalprävention einmal anders“) statt. Auf eher unterhaltsame Weise wurden durch Uwe Madel (bekannt aus dem rbb-Fernsehen u.a. „Täter-Opfer-Polizei“ oder dem Spruch „Achten Sie auf Ihr Handgepäck“) und Jürgen Schirmmeister (Präventionsbeauftragter der Polizei) „kriminelle Geschichten“ aus dem täglichen Leben erzählt.

Wir als Verein möchten den Betroffenen ein Wegweiser und Begleiter in ihrer schweren, oft hilflosen, Situation sein und sie bestmöglich unterstützen. Damit auch für die Opfer wieder ein weitestgehend normaler Alltag möglich ist.

Ist Ihnen das Schicksal anderer Menschen auch nicht egal?

Wollen Sie nicht mehr nur zuschauen, sondern auch helfen?

Werden Sie Mitglied beim WEISSEN RING und leisten Sie einen kleinen aber wichtigen Beitrag, um den betroffenen Opfern zu helfen und zumindest ihre Not und ihr Leid etwas zu lindern, und den Weg zu einem erträglichen Alltag zu ebnen. Als Mitglied gehen sie keinerlei Verpflichtungen ein und den Mitgliedsbeitrag können Sie bei Bedarf auch von der Steuer absetzen. Hierzu erhalten sie automatisch einen Zuwendungsbescheid zur Vorlage beim Finanzamt bzw. für ihre Steuererklärung.

Unser Mitgliedermagazin übersenden wir Ihnen 4x im Jahr. Hierin erhalten sie wertvolle Tipps und Informationen zum Schutz vor Kriminalität, sowie Neuigkeiten aus der Arbeit für Kriminalitätsopfern.

Als einzelne Person zahlen sie nur 2,50 € im Monat oder als Ehepaar 3,75 € im Monat, Auszubildende und Schüler zahlen 1,25 € im Monat. Darüber hinaus haben Sie auch die Möglichkeit uns als ehrenamtlicher Mitarbeiter zu unterstützen.

Haben sie Interesse?

Dann melden sie sich bei uns und wir vereinbaren einen Erstkontakt. Es erfolgt ein Gespräch mit unserer Außenstellenleiterin Frau Ziegner-Zschiedrich. Anschließend begleiten sie unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter zu mindestens 3 Opferterminen und hospitieren. Es folgt nun ein Besuch bei einem Grundseminar, dass meist an einem Wochenende stattfindet. Haben Sie alles erfolgreich absolviert werden sie zum ehrenamtlichen Mitarbeiter des WEISSEN RING durch die Landesvorsitzende, aktuell Frau

Barbara Richstein, ernannt. Sie können nun in unserer Außenstelle mitarbeiten und selbstständig einen zugewiesenen Fall im Elbe-Elster-Kreis betreuen. Erfahrene Mitarbeiter stehen immer bei Fragen zur Verfügung. Anschließend nehmen Sie nochmals an einem Aufbauseminar teil.

Kommen Sie aus einem anderen Landkreis und möchten mitwirken, dann stehen Ihnen selbstverständlich auch die Außenstellen in Ihrer Nähe zur Verfügung.

Sie kennen jemanden der von einer Straftat betroffen ist (häusliche Gewalt, sexueller Missbrauch, Stalking, etc.) dann zögern Sie nicht und geben Sie unsere Nummer weiter. Das Treffen kann auch auf neutralen Boden z.B. in einem Café stattfinden.

**Jeder kann Opfer werden.  
Opfer-Telefon: 116 006**

*Marina Woite*  
(Mitglied und ehrenamtliche Mitarbeiterin seit 2014)

## Gemeinde Crinitz

**Die erfolgreiche Schriftstellerin  
Kerstin Hensel  
eröffnet die Crinitzer Lesezeit 2022/23**

**am 16.11.2022  
im Rahmen des Bundesweiten Vorlesetages**

Die Autorin liest um 10.00 Uhr in der KITA „Crinitzer Kinderwelt“ und um 11.50 Uhr in der Heinz-Sielmann-Grundschule Crinitz. Vorgelesen wird an diesem Vormittag in allen Grundschulklassen.

**am 18.11.2022  
die Lesung „Schmoren im Paradies“**

Eine kulinarische Erzählung in einem Paradies in der Mark Brandenburg mit Kerstin Hensel.

**Beginn: 19.00 Uhr  
Einlass: ab 18.30 Uhr, Freie Platzwahl  
Ort: Töpferei Tunsch, Groß Mehßower Str. 6, 03246 Crinitz  
Eintritt: 12 €**

**Kartenreservierung ab 03.11.2022 unbedingt erforderlich  
unter: 035324-38119**

Veranstalter: FV „Haus der fröhlichen Kinder Crinitz“ e.V.

## Gemeinde Massen-Niederlausitz

### Bekanntgabe des Bürgermeisters

Der Sprechtag des Bürgermeisters Massen-Niederlausitz, Lutz Modrow, findet am

**14.11.2022 in der Zeit von 10:00 – 12:00 Uhr**

im Energie Services Center, Finsterwalder Straße 21, statt.

*Lutz Modrow*  
ehrenamtlicher Bürgermeister

### Bekanntgabe Einwohner- und Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers Massen und Tanneberg

Der Sprechtag des Ortsvorstehers Massen und Tanneberg findet am

**10.11.2022 in der Zeit von 17:00 – 18:00 Uhr**

im Büro des Bürgermeisters im Energie-Service-Center in Massen, Finsterwalder Straße 21, statt.

*Mike Prach*  
Ortsvorsteher Massen und Tanneberg

### Der Bürgermeister gibt bekannt,

dass zum Volkstrauertag am **13.11.2022** die Gedenkveranstaltung unter der Leitung unserer Pastorin, Frau Höppner-Miesch, um 10:30 Uhr am Kriegerdenkmal an der Kirche stattfinden wird.

*Lutz Modrow*  
Bürgermeister

### Seniorenweihnachtsfeier

Liebe Seniorinnen und Senioren der Ortsteile Massen und Tanneberg, am

**07. Dezember 2022, um 15:00 Uhr**

findet die Seniorenweihnachtsfeier in diesem Jahr im Speisesaal der Grund- und Oberschule in der Finsterwalder Straße 11 in Massen statt (der Seiteneingang ist Barrierefrei).

Sie sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen.

Anmeldung bei Frau Blender in Tanneberg oder im Reiseeck Seiferth in Massen bis zum 30.11.2022. Der Unkostenbeitrag beträgt 10,00 € pro Person.

Lutz Modrow  
Bürgermeister

Mike Prach  
Ortsvorsteher

## Gemeinde Sallgast



### Heimspiele des TSV Germania Massen Abteilung Handball

Zeit	Altersklasse	Gegner
------	--------------	--------

**Samstag, 05.11.2022**

15.00 Uhr	Frauen	HC Spreewald
-----------	--------	--------------

**Samstag, 19.11.2022**

15.00 Uhr	Frauen	HV Calau
-----------	--------	----------

### Abteilung Faustball

Zeit	Altersklasse	Ausrichter
------	--------------	------------

**Sonntag, 06.11.2022**

10.00 Uhr	Männer	Massen 1
-----------	--------	----------

Spielklasse: Verbandsliga Berlin-Brandenburg  
Art: Spieltag

**Sonntag, 15.01.2023**

10.00 Uhr	Männer	Massen 2
-----------	--------	----------

Spielklasse: Landesklasse Brandenburg  
Art: Spieltag

### Die Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag

Der Heimatverein Sallgast e.V. führt am

**13.11.2022 gegen 11.00 Uhr**

am Kriegerdenkmal in Sallgast eine traditionelle Gedenkveranstaltung gegen Krieg und Vertreibung anlässlich des Volkstrauertages durch.

Ort: In der Schulstraße neben dem Spargelhof

Im Anschluss erfolgt eine Kranzniederlegung am Ehrenmal der gefallenen Soldaten auf dem Friedhof.

Hygieneregeln (Abstandhalten, Mund-Nasen-Maske) sind einzuhalten.

Der Vorstand Heimatverein Sallgast e. V.,  
Der Ortsvorsteher und der Dorfclub Sallgast

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

**Allgemeine Rufnummer für den Notfall: 116117**  
**Notruf für Akutfälle: 112**

## IMPRESSUM

Amts- und Gemeindeanzeiger für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

**Herausgeber:**

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

**Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:**

Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) - Hauptamt Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78243 zu beziehen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Simone Erpel  
Chefassistentz  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.

Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).